

FIȘA DE DATE

Federația Română de Volei cu sediul în București, str. Vasile Conta nr. 16, sector 2, cod poștal 020954, cod fiscal 4203741 tel: /fax 0213171748, mail: frvolei@frvolei.ro, în calitate de autoritate contractantă, vă adresează invitația de a participa prin transmiterea de oferte, în vederea achiziționării de Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi și colectiv tehnic) și oficiali care participă la competiția Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA, solicitate prin Caietul de sarcini.

1. Coduri de clasificare CPV: 55100000-1 - Servicii hoteliere;

55300000-3 - Servicii de restaurant și de servire a mâncării

2. Modalitatea de achiziție publică : Procedură Proprie conform prevederilor art.68, alin.1 litera h) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

3. Categoria serviciilor ce se vor achiziționa: Servicii hoteliere, Servicii de restaurant și de servire a mâncării (Rev. 2)

4. Locul prestării serviciilor: Cluj Napoca;

5. Cantitatea serviciilor ce trebuie prestate: conform cerințelor Caietului de sarcini;

6. Termenul de prestare a serviciilor: conform cerințelor Caietului de sarcini;

7. Valoarea estimată: 1.464.421,00 lei fără TVA

8. Sursa de finanțare: Venituri proprii ale Federației Române de Volei și ANS;

9. Ofertele alternative nu se acceptă;

10. Prețul ofertei este ferm, exprimat în moneda națională (lei);

11. Criterii de calificare privind situația personală a operatorilor economici care pot atrage după sine excluderea acestora din urmă, precum și informațiile/documentele prin care aceștia dovedesc faptul că nu se încadrează în cazurile de justifică excluderea:

a) Situația personală a ofertantului:

1) Declarație privind neîncadrarea în prevederile art. 164 din Legea nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

2) Declarație privind neîncadrarea în prevederile art. 165 din Legea nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

3) Declarație privind neîncadrarea în prevederile art. 167 din Legea nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

4) Declarație privind neîncadrarea în prevederile art.59 și 60 (1) din Legea nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare. În acest sens se prezintă mai jos persoanele cu funcții de decizie din cadrul FRV:

- Președinte Cojocar Adin Marian

- Secretar General Ispas Constantin

- Economist Gheorghița Manolachi

b) Capacitatea de exercitare a activității profesionale:

Operatorii economici ce depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului.

Se va prezenta Certificat constatator/Certificat de înregistrare emis de ONRC (document echivalent în cazul persoanelor juridice straine) în copie, semnat și stampilat pentru conformitate cu originalul, eliberat în termen de maxim 30 de zile anterior termenului limită de depunere a ofertelor.

Din certificatul ONRC/document echivalent trebuie să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic, care trebuie să aibă corespondent în obiectul achiziției. Informațiile cuprinse în certificatul ONRC/documentul echivalent trebuie să fie reale/actuale la data limită de depunere a ofertelor.

12. Perioada de valabilitate a ofertelor: 30 de zile, de la termenul limită de depunere;

13. Limba în care trebuie redactată oferta: limba română;

14. Criteriul de atribuire utilizat: **prețul cel mai scăzut , în condițiile respectării condițiilor tehnice din documentația de atribuire.**

15. Modalități de plată: Plata către prestator se efectuează în lei, prin ordin de plată, în contul acestuia, în termen de maximum de 45 de zile de la data înregistrării la F.R.Volei. a facturii fiscale emise de către operatorul economic și a documentelor justificative;

16. Data limită pentru solicitarea eventualelor clarificări: 24.08.2026, ora 16.00; Solicitățile de clarificări vor fi transmise prin e-mail la adresa: frvolei@frvolei.ro sau la sediul federației;

Data limită de răspuns a autorității contractante la solicitările de clarificări: 25.08.2026, ora 12:00.

17. Termenul limită de depunere a ofertelor este 27.08.2026, ora 14.00; Ofertele care vor fi depuse după acest termen, nu vor fi luate în considerare.

18. Întocmirea ofertei:

Oferta se va depune la sediul Federației Române de Volei, București, str. Vasile Conta nr. 16, sector 2, cod postal 020954 sau pe adresa de email: frvolei@frvolei.ro. În cazul depunerii ofertei prin posta electronica, documentele vor fi semnate, stampilate și scanate.

Oferta va cuprinde Documentele de calificare, Propunerea tehnică și Oferta financiară.

Documentele de calificare sunt cele prezentate la punctul 11.

Propunerea tehnică:

Ofertantul are obligația de a prezenta propunerea tehnică astfel încât să se asigure posibilitatea verificării conformității acesteia cu specificațiile tehnice prevăzute în Caietul de sarcini. Astfel, propunerea tehnică va conține comentarii, articol cu articol, la specificațiile tehnice conținute în Caietul de sarcini, prin care să se demonstreze corespondența propunerii tehnice cu specificațiile respective.

Ofertantul va completa Formularul de oferta (Formular 5), în care va fi înscrisă atât valoarea totală a serviciilor de cazare, cât și a celei de masă, inclusiv orice alte taxe sau costuri suplimentare, pe total. Se va completa centralizatorul de preturi pe toate cheltuielile defalcate. Prețul va fi exprimat în lei, fără TVA, și rămâne ferm pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

Oferta financiară se va depune pentru numărul maxim de zile solicitat.

19. Finalizarea achiziției se realizează prin contract prestări servicii.

20. Modalități de atac: conform prevederilor Legii 101/2016 cu modificările și completările ulterioare.

FEDERATIA ROMANA DE VOLEI

Presedinte

Cojocaru Adin Marian



CAIET DE SARCINI

pentru achiziția

Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competitia Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA

1. Caietul de sarcini: Constituie ansamblul cerințelor pe baza cărora se elaborează oferta tehnică și oferta financiară. Cerințele impuse prin caracteristicile tehnico-funcționale vor fi considerate ca fiind minime. În acest sens orice ofertă prezentată, care se abate de la prevederile Caietului de sarcini, se va lua în considerare doar în măsura în care propunerea tehnică presupune asigurarea unui nivel calitativ superior cerințelor minime din caietul de sarcini.

2. Specificații tehnice :

Denumire acțiune și perioada: Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026

Locație: Cluj Napoca

Servicii: servicii hoteliere, servicii de restaurant și de servire a mâncării.

a. Cazare sgl, dbl. Twin BB (mic dejun inclus):

Nr. crt.	Delegatia	Tip camera		Nr. zile	Perioada
		Sgl.	Dbl.		
1	Oficiali FRV	21	-	15	03-18.09.2026
2	Oficiali CEV	1	-	6	04-10.09.2026
3	Oficiali CEV	1	-	13	04-17.09.2026
4	Oficiali CEV	9	-	11	06-17.09.2026
5	Oficiali CEV	11	-	10	07-17.09.2026
6	Oficiali CEV	1	-	1	12-13.09.2026
7	Romania	6	8	11	06-17.09.2026
8	Franta	8	8	11	06-17.09.2026
9	Turcia	13	8	11	06-17.09.2026
10	Letonia	7	8	10	07-17.09.2026
11	Germania	6	8	9	08-17.09.2026
12	Elvetia	5	8	9	

- clasificare unitate cazare 5*/5 margarete

b. Masa (prânz + cină):

- Distribuirea serviciilor de masa conform tabelului;
- Componenta serviciilor de masa: conform meniu atasat;
- Valoare maxima servicii masa (pranz si cina): max. 135,135 lei fara TVA /pers./zi,
- Intrare pranz, iesire mic dejun.

Nr. crt.	Delegatia	Nr. persoane	Nr. zile	Perioada
1	Oficiali FRV	6	15	03-18.09.2026
2	Oficiali FRV	15	12	06-18.09.2026
3	Oficiali CEV	1	6	04-10.09.2026
4	Oficiali CEV	1	13	04-17.09.2026
5	Oficiali CEV	9	11	06-17.09.2026
6	Oficiali CEV	11	10	07-17.09.2026
7	Oficiali CEV	1	1	12-13.09.2026
8	Romania	22	11	06-17.09.2026
9	Franta	24	11	06-17.09.2026
10	Turcia	29	11	06-17.09.2026
11	Letonia	23	10	07-17.09.2026
12	Germania	22	9	08-17.09.2026
13	Elvetia	21	9	08-17.09.2026

c. Snack

- Distribuirea serviciilor de Snack conform tabelului;
- Componenta serviciilor de Snack: conform meniu atasat;
- Valoare maxima servicii Snack: max. 31,531 lei fara TVA /pers./zi,

Nr. crt.	Delegatia	Nr. persoane	Nr. zile	Perioada
1	Oficiali FRV	6	15	03-18.09.2026
2	Oficiali FRV	15	12	06-18.09.2026
3	Oficiali CEV	1	6	04-10.09.2026
4	Oficiali CEV	1	13	04-17.09.2026
5	Oficiali CEV	9	11	06-17.09.2026
6	Oficiali CEV	11	10	07-17.09.2026
7	Oficiali CEV	1	1	12-13.09.2026
8	Romania	22	11	06-17.09.2026
9	Franta	24	11	06-17.09.2026
10	Turcia	29	11	06-17.09.2026
11	Letonia	23	10	07-17.09.2026
12	Germania	22	9	08-17.09.2026
13	Elvetia	21	9	08-17.09.2026

d. Spalat echipament sportiv

Asigurare spalare echipament sportiv in urmatoarea configuratie si program, la solicitarea echipelor, in perioada in perioada 03-18.09.2026 :

20 pers* 3 echipe * 10 zile = Franta, Turcia, Romania

20 pers * 1 echipa * 9 zile = Letonia

20 pers * 2 echipe * 8 zile = Germania, Franta

2. Condiții minime obligatorii:

- Se va prezenta certificat de clasificare din care să reiasă numărul de stele/margarete ale unității hoteliere care oferă serviciile hoteliere;

- Cazarea tuturor participanților se va realiza în aceeași locație;

- Camerele single ofertate vor fi camere duble utilizate în regim single;

- Suprafața minimă a camerei duble (DBL) va fi de minimum 20 mp;

- Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a opta pentru utilizarea în regim single a camerelor duble achiziționate, în funcție de confirmările de participare;

- Unitatea de cazare va asigura urmatoarele facilitati, puse la dispozitie cu titlu gratuit, pe întreaga perioada de derulare a contractului:

- 8 Sali de conferinta cu suprafata de minim 70 m2;
 - Dotari minime Sali conferinta:
 - ✓ Ecran 130'
 - ✓ Videoproiector
 - ✓ Flipchart
 - ✓ Sonorizare cu sunet din laptop
 - ✓ Acces internet wireless
 - Acces SPA (piscina interioara 20 m2, sauna 6 persoane, salina 4 pers)
 - Gheata 50 kg/zi
 - Bazin gheata pentru 2 persoane
 - Acces sala Fitness 2.000 mp,
 - cu pista de alergare 70 m
 - Acces piscina exterioara (deschisa in functie de conditiile meteo)
 - Acces internet
 - Parcare exterioara 50 locuri
- Camerele vor fi curate, aerisite, cu temperatura adecvata, cu aer condiționat, cu baie proprie, așternuturile se vor schimba la cel mult 2 zi, paturile vor fi separate;
- Unitatea de cazare trebuie sa dispuna de restaurant propriu;
- Serviciile de masă vor fi asigurate în aceeași locație în care se realizează cazarea;
- Spațiile destinate servirii mesei vor fi dotate cu aer condiționat;
- Prestatorul va respecta intervalele orare de servire a mesei solicitate de beneficiar;
- Meniu (mic dejun, prânz și cină) se va servi conform meniului atasat;
- Plata serviciilor se va efectua în funcție de numărul de participanți;

3. Cantitate :

Cazare:

965 sgl.; 488 dbl.

Masa: 1941 portii

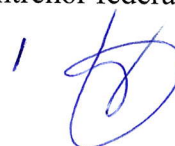
Snack: 1941 portii

Spalat echipament: 1100 pers

4. Perioada :

03.09.2026 – 18.09.2026

Întocmit,
Antrenor federal



Meniu tip bufet – 03.09–18.09.2026

Mic dejun — bufet

Cafea și ceai: aparat cu posibilități de preparare și apă fierbinte pentru ceai sau cafea. În lipsa acestuia: cafea și lapte în carafă.

Sucuri: portocale, mere, grepfrut, struguri, piersici, multivitamine etc.

Lapte și iaurt: lapte integral, lapte degresat, iaurturi asortate, iaurt simplu, iaurt cu conținut redus de grăsime.

Cereale: fulgi de porumb, all bran, cereale cu miere și nuci, coco pops, ovăz, secară, orz, rice crispies etc.

Fructe uscate: stafide, chipsuri de banane, caise, prune, smochine, merișoare, migdale, nuci, alune de pădure.

Fructe și salate de fructe:

fructe feliate: pepene roșu, ananas, mere, pepene galben, struguri, portocale, prune, pere;
salate de fructe: combinație de fructe de sezon și locale, care pot fi amestecate cu sau fără iaurturi asortate.

Bar mixt de salate: salată mixtă, roșii cherry, porumb dulce, castravete, morcov, fasole roșie, rondele de ceapă, murături.

Preparate calde: cârnați, cartofi copti, fasole gătită, ouă fierte tari și moi, roșii la grătar cu ierburi, bacon copt, ouă jumări, omletă, ouă prăjite.

Produse de panificație pentru mic dejun: croissant, Danish cu caise, brișe, pâine toast albă, pâine toast integrală.

Suplimentar: șuncă, salam, brânză, brânză cottage, sardine, macrou, ton scurs, somon, unt, gem, miere.

Apă îmbuteliată: carbogazoasă și plată.

Prânz și cină

Supe — întotdeauna

Listă neexhaustivă:

supă cremă de roșii, supă de pui cu tăiței, supă de conopidă, supă cremă de pui, supă clară de legume, supă de ciuperci, minestrone, supă de cartofi și praz, supă de morcovi și

pătrunjel, supă de broccoli, supă bouillon de legume, supă din diferite tipuri de pește, supă de linte galbenă.

Aperitiv — bufet, întotdeauna

Legume crude — zona de salate:

salată mixtă, felii de roșii, castravete, ardei dulci, ardei gras, măsline verzi, morcovi, fenicul, nap roșu, capere, măsline negre, ridichi, rucola, varză marinată, crutoane, ouă fierte tari, brânză rasă, sfeclă roșie, hering, salată Caesar cu baby prawns și bacon, salată de carne cu brânză, salată de cartofi cu măsline și paprika, salată de ton și porumb, salată de ton și fasole verde, salată de vită, salată de cartofi, ton scurs, șuncă crudă și fiartă.

Dressinguri — separat:

ulei de măsline, sos balsamic Modena, oțet, ulei de floarea-soarelui, maioneză, vinegretă, sos cocktail, vinegretă italiană cu busuioc, dressing Thousand Island, dressing Caesar.

Legume gătite:

morcovi fierți, cartofi fierți, dovlecei la grătar, porumb fiert, vinete la grătar, spanac fiert, broccoli fiert, varză fiartă, conopidă fiartă, legume asortate la abur cu usturoi, cartof copt, cartofi copti, legume coapte, cartofi cu ierburi, ciuperci, cartofi cu pătrunjel, sparanghel, fasole verde, mazăre verde, năut, anghinare, ratatouille.

Selecție de brânzeturi:

cheddar, edam, emmentaler, brânză albă, brânză albastră, camembert, cașcaval, brie, mozzarella etc.

Pâine proaspăt coaptă și unt.

Felul întâi — întotdeauna, minimum două opțiuni disponibile

Paste și/sau orez:

paste scurte, precum macaroane, penne, fusilli, farfalle și ravioli;
paste lungi, precum spaghetti, tagliatelle, vermicelli și fettuccine;
orez la abur sau gătit.

Condimente/sosuri pentru paste și orez — întotdeauna nepicante:

sos de roșii, sos de praz și ceapă, sos de roșii cu măsline, sos de ton, sos bolognese, sos de ciuperci, parmezan și ulei de măsline pentru paste.

Pastele și orezul trebuie să rămână simple/albe, iar sosurile trebuie servite separat.

Alternativ, pot fi oferite tăiței și couscous ca surse bune de carbohidrați.

Felul principal — întotdeauna, minimum două opțiuni disponibile

Carne — vită, porc, miel, rață:
gulaș de vită;
ragout de vită și ciuperci;
vită feliată;
vită Stroganoff;
cotlet de porc la cuptor;
fripturi de porc la grătar;
musaca.

Pasăre — pui și/sau curcan:
piept de pui la grătar;
pui poșat;
pui la grătar cu lămâie și roșii;
pui la grătar cu ierburi;
pui cu roșii și coriandru;
file de pui;
curcan Piccata;
piept de curcan la grătar.

Pește — apă sărată sau apă dulce:
pește poșat cu legume;
pește la grătar cu ulei de măsline și busuioc;
ton la grătar;
file de cod la cuptor;
tocană de fructe de mare cu turmeric și roșii;
somon la grătar;
somon poșat;
somon la grătar cu lămâie și pătrunjel;
somon la grătar cu legume sotate.

Carnea, puiul și peștele trebuie să rămână simple, iar sosurile trebuie servite separat.

Alternative de sosuri:
sos de ciuperci, sos BBQ, sos de ceapă, concassé de roșii, sos de muștar, sos de praz etc.

Desert — bufet, întotdeauna

Fructe proaspete și salată de fructe, întotdeauna: pepene roșu, pepene galben, struguri, ananas, portocale, banane, pere etc.

Deserturi:

chec de banane, brânză cottage coaptă cu stafide, plăcintă cu mere, tiramisu, cremă de caramel, plăcintă cu cocos, prăjitură cu ananas, jeleu de fructe, mousse de iaurt cu ciocolată, orice desert local — turcesc, grecesc, italian, german etc.

Băuturi:

apă plată, apă carbogazoasă — ad libitum; (fara limita)
cafea și ceai.

Gustări (Snack)

apă, sucuri de fructe, ceai, cafea;
dulciuri, deserturi, fructe;
șuncă, brânză, pâine prăjită.

Mesele trebuie servite în cantități abundente

Gama de produs	Cantitate minima / persoana
CARNE – vită, porc, miel	180–200 g
Pui / curcan	180–200 g
Pește	200–220 g
Somon	180–200 g
Fructe de mare	180–200 g
Paste – cântărite gătite	250–300 g
Orez – cântărit gătit	250–300 g
Cartofi / cartofi copti	250–300 g
Couscous / bulgur – gătit	250–300 g
Legume gătite	200–250 g
Salate / legume crude	200–250 g
Supă	300–350 ml
Brânzeturi	40–60 g
Șuncă / mezeluri	50–70 g
Ouă	2–3 ouă / aprox. 120–180 g
Pâine	80–120 g
Pâine toast	3–4 felii / 90–120 g
Cereale	60–80 g
Ovăz	60–80 g
Iaurt	200–250 g
Lapte	250–300 ml
Fructe proaspete	200–300 g
Salată de fructe	250–300 g
Fructe uscate	30–40 g

V for victory.
V for VOLLEY



Gama de produs
Nuci / migdale / alune
Gem
Miere
Unt
Desert
Suc de fructe
Apă
Cafea / ceai

Cantitate minima / persoana

30–40 g

20–30 g

20–30 g

10–15 g

100–150 g

200–250 ml

minimum 500–750 ml/masă, disponibilă ad libitum

200–250 ml

FEDERAȚIA ROMÂNĂ DE VOLEI

Str. Vasile Conta nr. 16, Sector 2, Cod poștal: 020954, București, România
Tel./Fax: 021 317 17 47, 021 317 17 48, E-mail: frvolei@frvolei.ro
Cod Fiscal 4203741, Cont RON: RO16RNCB0285069512090001, BCR, Sucursala UNIC

frvolei.ro

Operatorul economic

(denumire / sediu)

Inregistrat la sediul autoritatii contractante
nr. _____ data _____ ora _____

SCRISOARE DE INAINTARE

Catre _____
(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Ca urmare a invitatiei de participare nr. _____ din _____, pentru atribuirea contractului de prestare de Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competitia Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA, noi _____ (denumirea/numele operatorului economic), CUI _____, cont. _____ deschis la _____ va transmitem alaturat oferta.

Avem speranta ca oferta noastra este corespunzatoare si va satisface cerintele.

Data completarii

Ofertant,

.....
(nume si prenume, semnatura autorizata si stampila)

Operator economic

.....
(denumirea)

DECLARATIE
privind neincadrarea in situatiile prevazute la art. 164 din Legea nr. 98/2016

Subsemnatul, reprezentant imputernicit al (denumirea operatorului economic) in calitate de candidat/ofertant/ofertant asociat/ tert sustinator al candidatului/ ofertantului, declar pe propria raspundere, sub sanctiunea excluderii din achizitia publica si sub sanctiunile aplicabile faptei de fals in acte publice, declar ca nu ma aflu in situatia prevazuta la art. 164 din Legea nr. 98/ 2016 privind achizitiile publice, respectiv nu am fost condamnat prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru comiterea uneia dintre următoarele infracțiuni:

- a) constituirea unui grup infracțional organizat, prevăzută de art. 367 din Legea nr. 286/2009 privind Codul penal, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- b) infracțiuni de corupție, prevăzute de art. 289-294 din Legea nr. 286/2009, cu modificările și completările ulterioare, și infracțiuni asimilate infracțiunilor de corupție prevăzute de art. 10-13 din Legea nr. 78/2000 pentru prevenirea, descoperirea și sancționarea faptelor de corupție, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- c) infracțiuni împotriva intereselor financiare ale Uniunii Europene, prevăzute de art. 18¹ -18⁵ din Legea nr. 78/2000, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- d) acte de terorism, prevăzute de art. 32-35 și art. 37-38 din Legea nr. 535/2004 privind prevenirea și combaterea terorismului, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- e) spălarea banilor, prevăzută de art. 29 din Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării terorismului, republicată, cu modificările ulterioare, sau finanțarea terorismului, prevăzută de art. 36 din Legea nr. 535/2004, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- f) traficul și exploatarea persoanelor vulnerabile, prevăzute de art. 209-217 din Legea nr. 286/2009, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;
- g) fraudă, în sensul articolului 1 din Convenția privind protejarea intereselor financiare ale Comunităților Europene din 27 noiembrie 1995.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg ca în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Totodată, declar ca am luat la cunoștința de prevederile art 326 « Falsul în Declarații » din Codul Penal referitor la « Declararea necorespunzătoare a adevărului, făcuta unui organ sau instituții de stat ori unei alte unități în vederea producerii unei consecințe juridice, pentru sine sau pentru altul, atunci când, potrivit legii ori împrejurărilor, declarația făcuta servește pentru producerea acelei consecințe, se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 2 ani sau cu amenda »

Operator economic

.....
(stampila si semnatura autorizata)

Operator economic

.....
(denumirea)

DECLARATIE
privind neincadrarea in situatiile prevazute la art. 165 din Legea nr. 98/2016

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al (denumirea operatorului economic), în calitate de candidat/ofertant/ofertant asociat/terț susținător al candidatului/ofertantului, la achiziția prin procedură proprie pentru atribuirea contractului de achiziție publică având ca obiect **Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competitia Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA**, codul CPV 55100000-1 - Servicii hoteliere, 55300000-3 - Servicii de restaurant și de servire a mâncării, 98310000-9 - Servicii de spalatorie si de curatatorie uscata (Rev.2) organizată de FR de Volei la data de 24.08.2026, declar pe propria răspundere sub sancțiunea excluderii din procedura de achiziție publică și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situația prevăzută la art. 165 din Legea 98/2016 .

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg ca în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Totodată, declar ca am luat la cunoștința de prevederile art 326 « Falsul în Declarații » din Codul Penal referitor la « Declararea necorespunzătoare a adevărului, făcuta unui organ sau instituții de stat ori unei alte unități în vederea producerii unei consecințe juridice, pentru sine sau pentru altul, atunci când, potrivit legii ori împrejurărilor, declarația făcută servește pentru producerea acelei consecințe, se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 2 ani sau cu amenda »

Operator economic

.....
(stampila si semnatura autorizata)

Operator economic

.....
(denumirea)

DECLARATIE
privind neincadrarea in situatiile prevazute la art. 167 din Legea nr. 98/2016

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al (denumirea operatorului economic), în calitate de candidat/ofertant/ofertant asociat/terț susținător al candidatului/ofertantului, la achiziția prin procedură proprie pentru atribuirea contractului de achiziție publică având ca obiect Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competiția Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA, codul CPV 55100000-1 - Servicii hoteliere, 55300000-3 - Servicii de restaurant și de servire a mâncării, 98310000-9 - Servicii de spalatorie si de curatatorie uscata (Rev.2), organizată de FR de Volei la data de 24.08.2026, declar pe propria răspundere sub sancțiunea excluderii din procedura de achiziție publică și sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în situațiile prevăzute de dispozițiile **art. 167 din Legea 98/2016**, respectiv:

- a) nu au fost încălcate obligațiile stabilite potrivit art. 51
- b) societatea nu se află în procedura insolvenței sau în lichidare, în supraveghere judiciară sau în încetarea activității;
- c) nu a fost comisă o abatere profesională gravă care îi pune în discuție integritatea
- d) nu au fost încheiat cu alți operatori economici acorduri care vizează denaturarea concurenței în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză;
- e) nu ne aflăm într-o situație de conflict de interese în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză
- f) nu am participat anterior la pregătirea procedurii de atribuire
- g) societatea nu și-a încălcat în mod grav sau repetat obligațiile principale ce-i reveneau în cadrul unui contract de achiziții publice, al unui contract de achiziții sectoriale sau al unui contract de concesiune încheiate anterior, iar aceste încălcări au dus la încetarea anticipată a respectivului contract, plata de daune-interese sau alte sancțiuni comparabile;
- i) nu am încercat să influențăm în mod nelegal procesul decizional al autorității contractante și nici să obțină informații confidențiale care i-ar putea conferi avantaje nejustificate în cadrul procedurii de atribuire

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg ca în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Totodată, declar ca am luat la cunoștința de prevederile art 326 « Falsul în Declarații » din Codul Penal referitor la « Declararea necorespunzătoare a adevărului, făcuta unui organ sau instituții de stat ori unei alte unități în vederea producerii unei consecințe juridice, pentru sine sau pentru altul, atunci când, potrivit legii ori împrejurărilor, declarația făcuta servește pentru producerea acelei consecințe, se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 2 ani sau cu amenda »

Operator economic

.....
(stampila si semnatura autorizata)

Operator economic

.....
(denumirea)

FORMULAR DE OFERTĂ
pentru atribuirea contractului de prestare de servicii

1. Examinand invitatia de participare si anexele sale, subsemnatii....., reprezentanti ai ofertantului(denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, in conformitate cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, să prestam Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competitia Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA, pentru suma de (suma în litere și în cifre, precum și moneda ofertei) lei, plătită după recepția serviciilor, la care se adaugă TVA în valoare de (suma în litere și în cifre, precum și moneda ofertei) lei.
2. Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să prestam serviciile din anexa, in graficul de timp solicitat de autoritatea contractanta.
3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de 30 zile, respectiv pana la data de 23.09.2026, si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.
4. Pana la incheierea si semnarea contractului aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.
5. Precizam ca:
- ☒ nu depunem oferta alternativa. ☐ depunem oferta alternativa.

Operator economic

.....
(stampila si semnatura autorizata)

Centralizator de prețuri pentru

Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competitia Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA

Nr. crt.	Serviciul	U.M.	Cantitate	Preț unitar (lei fără TVA)	Preț total lei fără TVA	TVA	TOTAL
0	1	2	3	4	5	6	7
1	Masa	portie	1941				
2	Cazare sgl.	buc.	965				
3	Cazare dbl.	buc.	488				
4	Snack		1941				
5	Spalare echipament	Pers.	1100				
				Total lei fără TVA:			
				Total lei TVA:			
				Total lei cu TVA:			

Observatii

- Se vor completa toate rubricile din tabelul de mai sus pentru ca oferta financiară să fie acceptată.
- Evaluarea ofertei se va face după "**Total lei fără TVA**" care este compus din suma Prețurilor totale fără TVA (coloana 5) de la pozițiile 1 - 3
- Prețul unitar reprezintă :
 Cazare : lei/cameră/zi
 Servicii de masa/Snack : Lei/portie/persoana/zi
 Servicii spalare echipament : lei/pers/zi

Data completării

Operator economic,

(stampila si semnatura autorizata)

Operator economic

.....

(denumirea)

**DECLARAȚIE PRIVIND evitarea conflictului de interese -
Neîncadrarea în prevederile art. 59 și 60 alin.(1) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice**

Subsemnatul/a, reprezentant împuternicit al (denumirea operatorului economic), în calitate de ofertant la procedura proprie pentru atribuirea contractului de achiziție publică având ca obiect Servicii hoteliere 5*(cazare și masă) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi și colectiv tehnic) și oficiali care participă la competiția Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA, codul CPV 55100000-1 - Servicii hoteliere, 55300000-3 - Servicii de restaurant și de servire a mâncării, 98310000-9 - Servicii de spalatorie și de curățenie uscată (Rev.2), organizată de FR de Volei la data de 24.08.2026, în temeiul art. 60 alin.(1) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, declar pe propria răspundere ca:

- a) nu am legatură cu persoane care dețin părți sociale, părți de interes, acțiuni din capitalul subscris care să fi participat în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor;
- b) nu am legatură cu persoane care sunt sot/sotie, ruda sau afin, până la gradul al doilea inclusiv, cu persoane care fac parte din consiliul de administrație/organul de conducere sau de supervizare a unuia dintre ofertanți/candidați, terți susținători ori subcontractanți propuși, care să fi participat în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor;
- c) nu am legatură cu persoane despre care se constată sau cu privire la care există indicii rezonabile/informații concrete că poate avea, direct ori indirect, un interes personal, financiar, economic sau de altă natură, ori se află într-o altă situație de natură să îi afecteze independența și imparțialitatea pe parcursul procesului de evaluare, care să fi participat în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor;
- d) nu am drept membri în cadrul consiliului de administrație/organului de conducere sau de supervizare și/sau nu am acționari ori asociați semnificativi persoane care sunt sot/sotie, ruda sau afin până la gradul al doilea inclusiv, ori sunt implicați în relații comerciale, cu persoane cu funcții de decizie în cadrul autorității contractante sau al furnizorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire
- e) nu am nominalizat printre principalele persoane desemnate pentru executarea contractului persoane care sunt sot/sotie, rudă sau afin până la gradul al doilea inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul autorității contractante sau al furnizorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire, precizate în fișa de date a achiziției;
- f) voi respecta prevederile art. 53 alin. (2) și (3) din L98/2016 actualizată dacă situația o impune.

Subsemnatul/a declar că voi informa imediat autoritatea contractantă dacă vor interveni modificări în prezenta declarație la orice punct pe parcursul derulării procedurii de atribuire a contractului de achiziție publică sau, în cazul în care vom fi desemnați câștigători, pe parcursul derulării contractului de achiziție publică.

De asemenea, declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, situațiilor și documentelor care însoțesc oferta, orice informații suplimentare.

Subsemnatul/a autorizez prin prezenta orice instituție, societate comercială, bancă, alte persoane juridice să furnizeze informații reprezentanților autorizați ai FR Volei cu privire la orice aspect tehnic și financiar în legătură cu activitatea noastră.

Înteleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Prezenta declarație este valabilă până la data de 23.09.2026.

Operator economic

.....
(stampila și semnatura autorizată)

Operator economic

.....
(denumirea)

Declarație pe proprie răspundere
privind obligațiile din domeniul mediului, social și al relațiilor de muncă

Subsemnatul,....., reprezentant împuternicit al, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că mă angajez să prestez serviciul, pe parcursul îndeplinirii contractului, în conformitate cu reglementările obligatorii în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, legislația națională, prin acorduri colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în aceste domenii.

De asemenea, declar pe propria răspundere că la elaborarea ofertei am ținut cont de obligațiile din domeniul mediului, social și al relațiilor de muncă, fiind incluse în ofertă astfel cum acestea sunt indicate în prețul contractului, conform propunerii financiare.

Operator economic,

(stampila și semnatura autorizată)

CONTRACT DE SERVICII

Nr. din

1. Părțile

În temeiul Legii nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestări de servicii, **între**

Federația Română de Volei cu sediul în București, str. Vasile Conta nr. 16, sector 2, cod poștal 020954, cod fiscal 4203741 tel/fax 0213171748, mail: frvolei@frvolei.ro, cont: RO 16 RNCB 02850695512090001, deschis la Banca Comercială Română, sucursala Unic, reprezentantă prin Dl. Adin Marian Cojocar, având funcția de Președinte - **achizitor**, pe de o parte,

și

....., cu sediul în Loc., județul
....., telefon/fax, număr de înmatriculare CUI
....., cont..... deschis la, reprezentată prin, în calitate de administrator - **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

(se adaugă orice ce alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1 Prestatorul se obligă să presteze *Servicii hoteliere 5*(cazare și masa) pentru echipele, (ELVETIA, TURCIA, GERMANIA, LETONIA, FRANTA, ROMANIA - sportivi si colectiv tehnic) si oficiali care participă la competiția Campionat European - în perioada 03.09-18.09.2026 – în localitatea CLUJ NAPOCA*, în conformitate cu obligațiile asumate la prezentul contract – propunerea tehnică și propunerea financiară depusă în cadrul procedurii proprii.

4.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor este de, la care se adaugă TVA conform legii.

6. Condiții de plată

6.1 Modalități de plată: Plata către prestator se efectuează în lei, prin ordin de plată, în contul acestuia, în termen de maximum de 45 de zile de la data înregistrării la F.R. de Volei a facturii fiscale emise de către operatorul economic și a documentelor justificative;

6.2 Plata se va efectua pentru numărul efectiv de participanți.

7. Durata contractului

7.1 Executarea prezentului contract începe la data de

7.2. Prezentul contract încetează să producă efecte la data de

8. Documentele contractului

8.1 Documentele contractului sunt:

- Documentația de atribuire
- Propunerea tehnică;
- Propunerea financiară.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.2 Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 Achizitorul are dreptul să verifice periodic fără o înștiințare prealabilă, prin reprezentanții săi desemnați, modul de prestare a serviciilor de către prestator.

10.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit, stipulat la art. 5 al prezentului contract.

11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01%/zi din pretul contractului, pentru fiecare zi de intarziere.

11.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 20 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01%/zi din pretul contractului, pentru fiecare zi de intarziere.

11.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia în mod unilateral contractul, fara punere în intarziere, în cazul în care prestatorul nu își indeplinește obligațiile asumate în contract.

11.5 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. Autoritatea contractantă va achiziționa integral serviciile, în limita fondurilor disponibile alocate pentru aceste categorii de servicii; orice modificare va fi consemnata printr-un act adițional.

13. Alte responsabilități ale prestatorului

13.1 (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în toată perioada derulării contractului. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

14. Verificări

14.1. Beneficiarul are dreptul să verifice modul de prestare a serviciilor de către prestator; verificările vor fi făcute de către reprezentanți ai Federației Române de Volei, fără a înștiința în prealabil prestatorul, pentru a stabili conformitatea serviciilor prestate cu prevederile din propunerea tehnică; în cazul în care se constată nereguli, reprezentanții Achizitorului vor întocmi un raport de control unde vor menționa aspectele constatate.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele prevăzute de art. 5 a contractului.

15.2 Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a opta pentru utilizarea în regim single a camerelor duble achiziționate, în funcție de confirmările de participare;

15.3 Plata se va efectua pentru numărul efectiv de participanți.

16. Amendamente

16.1 Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea oricărei clauze contractului, prin act adițional, semnat de către ambele parti.

17. Cesiunea

17.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract..

17.2 Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

18. Forța majoră

18.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 Forța majoră exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 1 luna, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Soluționarea litigiilor

19.1 Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

20. Incetarea contractului

20.1 Prezentul contract încetează:

- de drept, prin ajungerea la termen;

- la solicitarea Achizitorului, cu o notificare transmisă Prestatorului cu 1 zi înainte dacă acesta își execută defectuos și în mod repetat obligațiile asumate prin contract, aspect constat de reprezentanții Achizitorului, conform art.14.

21. Limba care guvernează contractul

21.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicări

22.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. Legea aplicabilă contractului

23.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare, unul pentru Prestator și unul pentru Achizitor.

Federatia Romana de Volei

Prestator,

Președinte
Adin Marian COJOCARU

Secretar General
Constantin ISPAS

Economist
Gheorghița MANOLACHI